

enjoy your trip

PREPAID SIM

EASY USAGE GUIDE

日本語
P01

注意事項
P13

ENGLISH
P03

Notes
P14

簡体字
P05

注意事項
P15

繁体字
P07

注意事項
P16

한국어
P09

주의 사항
P17

ไทย
P11

หมายเหตุ
P18

Androidの場合

※端末により、設定までの画面遷移が異なる場合がございます。
※OSにより、設定までの画面遷移が異なる場合がございます。
※帰国後は、自国のAPN設定に直す必要があります。



メインメニューから
[設定]を選択します。

[ネットワークとインターネット]
または[モバイルネットワーク]から
[SIM]を選択します。

[II]もしくは[020]から
始まる14桁の番号
を選択します。

[アクセスポイント名]
を選択します。

[+]またはメニューから
[新しいAPN]を選択
します。

APN設定情報を入力し
上右のボタンから
保存します。

端末を再起動します。
上部に[4G]とアンテナ
マークが表示されて
いれば、設定は完了
です。

iOSの場合



ホーム画面より[設定]
アイコンを選択します。

[モバイル通信]を選択
します。

[通信のオプション]を
選択し、[データローミ
ング]をOFFにします。

[戻る]を選択し、[020]
から始まる14桁の番
号もしくは[モバイル
データ通信ネットワ
ーク]を選択します。

[モバイルデータ通信]
と[LTE設定]にAPN設
定情報を入力します。
※帰国後は自国で利用している
APN設定に直す必要があります

デザインングを利用する
場合は、[インターネット
共有]にもAPN設定
情報を入力します。

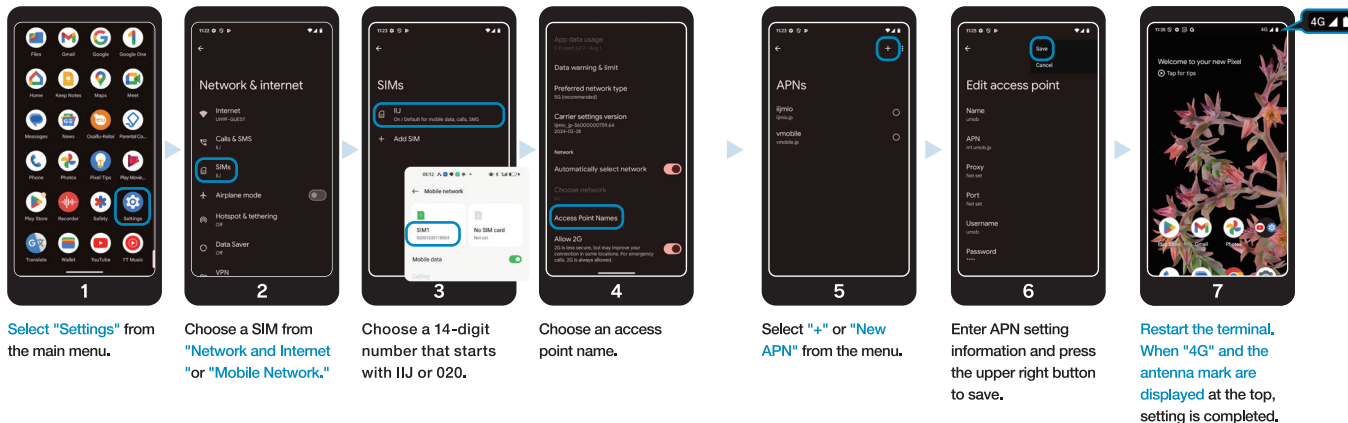
端末を再起動します。
上部に[III]アンテナ
マークが表示されてい
れば、設定は完了です。

接続設定
SIMカードをご利用端末に挿した後、端末に以下の設定を行ってください。

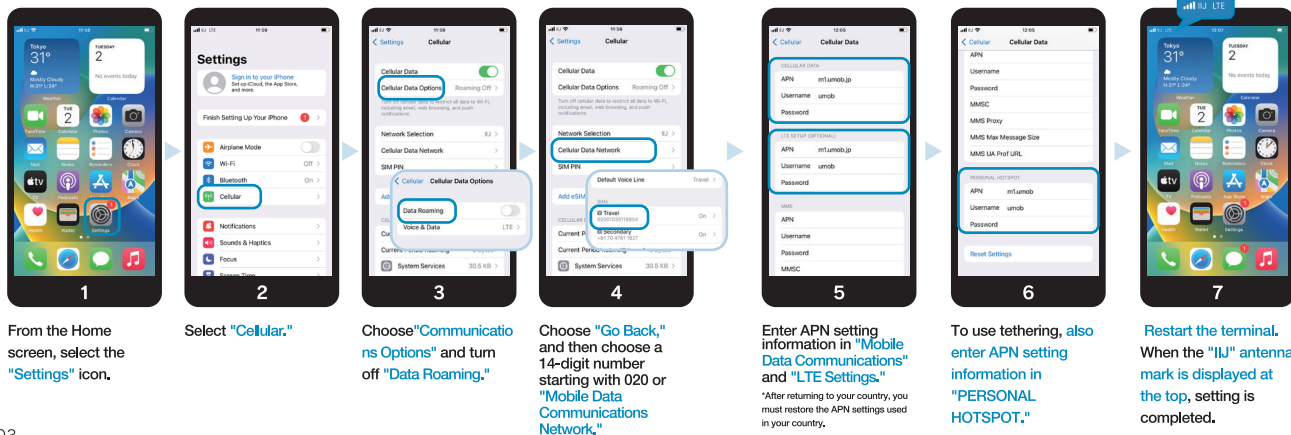
名前:umob ユーザー名:umob 認証タイプ:PAP または CHAP
APN:m1.umob.jp パスワード:umob

For Android

*Screen transitions up to "settings" may differ depending on the device.
 *After returning to your country, you must restore the APN settings used in your country.



For iOS



Connection Setting

After inserting the SIM card into the terminal to be used, please set the terminal as follows.

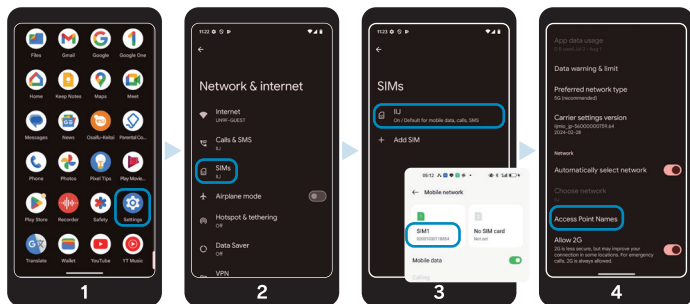
Name: **umob**
 APN: **m1.umob.jp**

User name: **umob**
 Password: **umob**

Authentication type:
PAP or CHAP

对于Android

※根据机器的类别，目前设定的画面也有可能发生变化。
※回国后，您将需要重新设置APN的参数。



从主菜单选择[设定]。

从[网络和互联网]或[移动网络]中选择[SIM卡]。

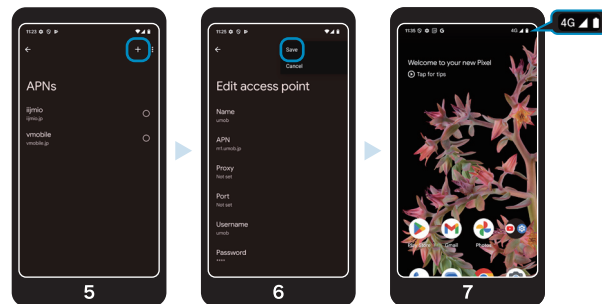
选择以[020]开头的14位号码。

选择[接入点名称]。

连接设定

插入SIM卡的利用终端后，请在终端进行以下的设定。

名称: umob 使用者名称: umob 认证种类: PAP 或 CHAP
APN: ml.umob.jp 密码: umob

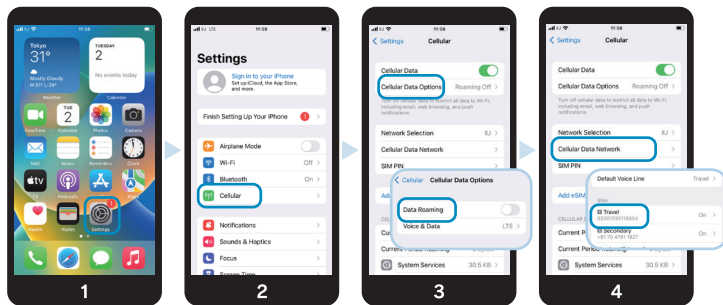


从[+]或者是从菜单中选择[新APN]。

输入APN设置信息，并输入上部右角的按钮保存。

再次启动终端。
在上部若表示出「4G」和天线标志，设定即结束。

对于IOS



在主画面选择[设定]图标。

选择[移动通信]。

选择[通信选项]并关闭[数据漫游]。

选择[返回]后，选择以[020]开头的14位号码或[移动数据通信网络]。

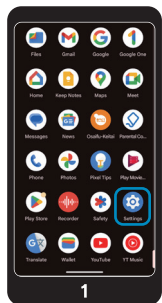


在[移动数据通信]和[LTE设置]中输入APN设置信息。
※回国后需要将APN设置恢复为您所在国家/地区的设置。

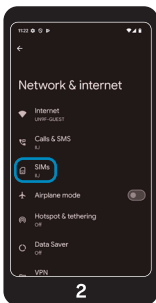
利用绑定功能时，在[网络共有]中也输入APN设定信息。

再次启动终端。
在上部若表示出「4G」和天线标志，设定即结束。

對於Android



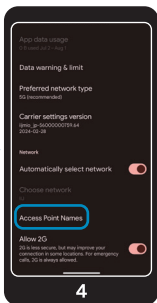
從主菜單選擇[設定]。



請從[網路與網際網路]或[行動網路]選擇[SIM卡]。



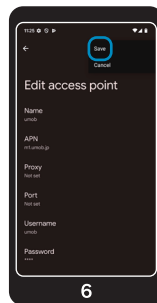
請選擇從[IU]或[020]開始的14碼數字。



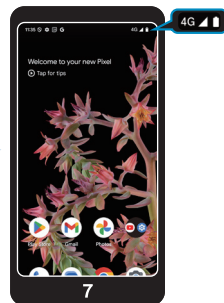
請選擇[存取點名稱]。



從[+]或者是從菜單選擇[新APN]。



輸入APN設定資訊後，點右上方按鍵儲存。



再次啟動終端。在上部若表示出「4G」和天線標誌，設定即結束。

連接設定

插入SIM卡的利用終端後，請在終端進行以下的設定。

名稱: umob

使用者名稱: umob 認證種類: PAP 或 CHAP

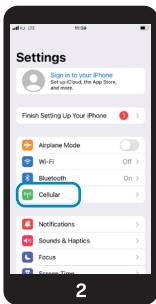
APN: ml.umob.jp

密碼: umob

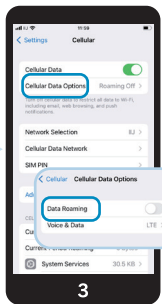
對於IOS



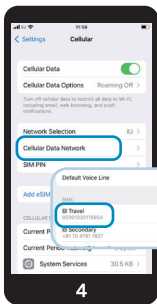
在主畫面選擇[設定]圖標。



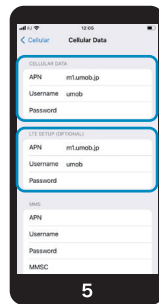
選擇[移動通信]。



選擇[行動數據選項]並關閉[漫遊]。

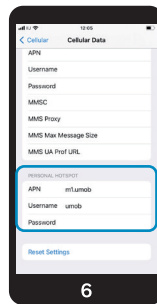


點選[返回]後，選擇從[020]開始的14碼數字或[行動數據網路]。



於[行動數據]及[LTE設定]輸入APN設定資訊。

※回國後需要將APN設定恢復為您所在國家/地區的設定。



利用綁定功能時，在[網路共有]中也輸入APN設定信息。

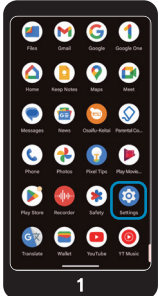


再次啟動終端。在上部若表示出「IU」天線標誌，設定即結束。

Android인 경우

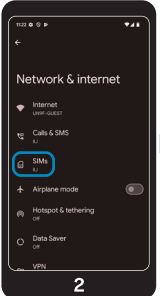
※단말기에 따라 설정하기까지의 화면이 다를 수 있습니다.
※귀국 후에는 자국에서 이용하는 APN 설정으로 바꿔야 합니다.

1



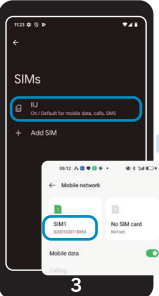
메인 메뉴에서 [설정]을 선택합니다.

2



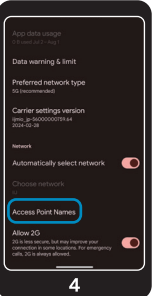
[네트워크와 인터넷] 또는 [모바일 네트워크]에서 [SIM]을 선택합니다.

3



[SIM] 혹은 [020]으로 시작하는 14자리 번호를 선택합니다.

4



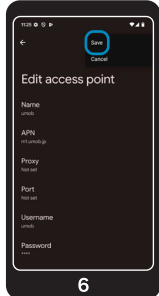
[액세스 포인트 이름]을 선택합니다.

5



[+]또는 메뉴에서[새로운 APN]을 선택합니다.

6



APN 설정 정보를 입력하고 오른쪽 위 버튼을 눌러 저장합니다.

7



단말기를 다시 시작합니다.
상단에 "4G" 라는 안테나 마크가 표시되어 있으면 설정이 완료된 것입니다.

접속설정

SIM 카드를 소지중이신 단말기에 넣으신 후 스마트폰에서 다음의 설정을 진행해주시기 바랍니다.

이름: umob

APN: m1.umob.jp

사용자명: umob

패스워드: umob

인증유형: PAP 또는 CHAP

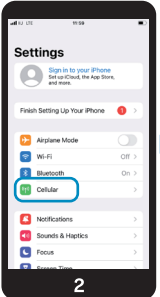
iOS인 경우

1



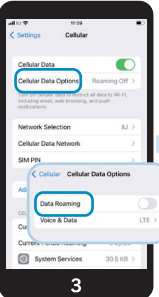
홈 화면에서 [설정] 아이콘을 선택합니다.

2



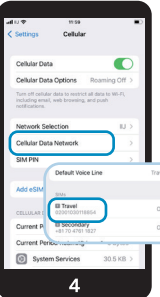
[모바일 통신]을 선택합니다.

3



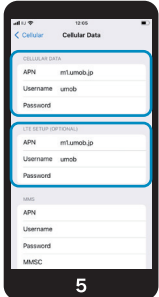
[통신 선택]을 선택하고 [데이터 로밍]을 끄니다.

4



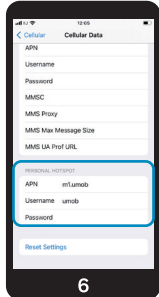
[둘아가기]를 선택하고 [020]으로 시작하는 14 자리 번호 혹은 [모바일 데이터 통신 네트워크]를 선택합니다.

5



[모바일 데이터 통신]과 [LTE 설정]에 APN 설정 정보를 입력합니다.

6



테더링을 사용할 경우 [인터넷 공유]에서 APN 설정 정보를 입력합니다.

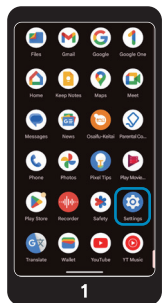
7



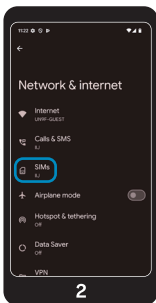
단말기를 다시 시작합니다.
상단에 "LTE"안테나 마크가 표시되어 있으면 설정이 완료된 것입니다.

※ 귀국 후에는 자국에서 이용하는 APN 설정으로 바꿔야 합니다.

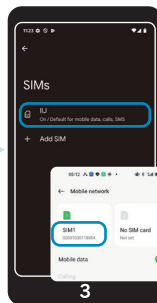
กรณีที่เป็นระบบ Android



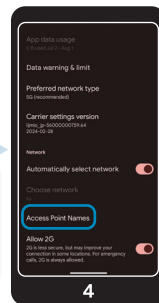
ที่เมนูหลัก เลือก
“การตั้งค่า”



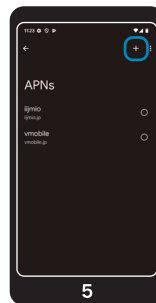
เลือกเมนู [SIM] จาก เมนู
[เครือข่ายและอินเทอร์เน็ต]
หรือ [เครือข่ายข้อมูลมือถือ]



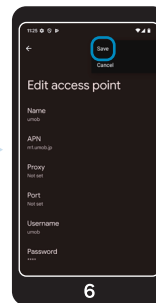
เลือกตัวเลข 14 หลักที่ขึ้นต้น
ด้วย [11J] หรือ [020]



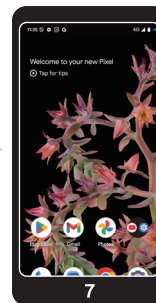
เลือก [จุดเชื่อมต่อ
สัญญาณ]



เลือก “+”, หรือ “ APN
ใหม่” ที่เมนูหลัก



ป้อนข้อมูลการตั้งค่า APN และ
กดบันทึกข้อมูลอยู่ที่ปุ่มตามทาง
ขวา

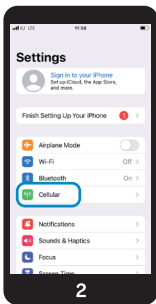


รีเซ็ตเครื่อง
หากคำแนะนำอาจปรากฏ
“4G” และเสาสัญญาณ
แสดงว่าตั้งค่าเสร็จสิ้นแล้ว

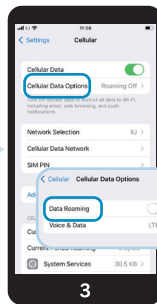
กรณีที่เป็นระบบ iOS



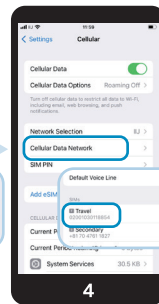
เลือกไอคอน “ตั้งค่า”
ที่หน้าโฮม



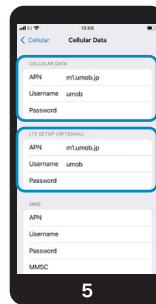
เลือก
“การสื่อสารด้วยมือถือ”



เลือก [ตัวเลือกการสื่อสาร]
และเปิดเมนู [การโรมมิ่ง
ข้อมูล]

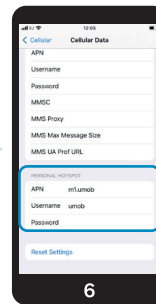


เลือกปุ่ม [ย้อนกลับ] และ
เลือกหมายเลข 14 หลักที่ขึ้น
ต้นด้วย [020] หรือ [เครือข่าย
ข้อมูลมือถือ]



ป้อนข้อมูลการตั้งค่า APN ใน
เมนู [เครือข่ายข้อมูลมือ
ถือ] และ [การตั้งค่า LTE]

※ สำหรับผู้ใช้บริการโทรศัพท์มือถือ
ในประเทศญี่ปุ่น: APN ให้ใช้ตามที่
ให้บริการโดยผู้ให้บริการ



หากต้องการป้อนข้อมูลเริ่มต้น
จากตัวอย่าง: ต้องการข้อมูลการ
ตั้งค่า APN ที่ “เครือข่าย
อินเทอร์เน็ต” ด้วย



รีเซ็ตเครื่อง
หากคำแนะนำอาจปรากฏ
“LTE” และเสาสัญญาณ
แสดงว่าตั้งค่าเสร็จสิ้นแล้ว

การตั้งค่าเชื่อมต่อ
เมื่อ SIM การ์ดลงในอุปกรณ์แล้ว โปรดตั้งค่าต่อไปยังอุปกรณ์ดังกล่าว

ชื่อ: umob
APN: m1.umob.jp

ชื่อผู้ใช้: umob
รหัสผ่าน: umob

ประเภทการตรวจสอบสิทธิ์:
PAP หรือ CHAP

■注意事項

所定の手続きは、パッケージ購入後、10日以内に行ってください。

10日を過ぎると利用できません。

サービスエリアはNTTドコモのホームページよりご確認ください(日本語対応のみ)。

パッケージ開封後の返品はできません。

SIMカードの再発行はできません。

毎週火曜日22:00～水曜日9:00は、システムメンテナンスのため開通手続きができませんのでご注意ください。

■利用可能方式と周波数

NTTドコモの利用可能エリアに準じます。※5Gエリアには対応していません。

本サービスは、特定無線設備の技術基準適合証明書等のマーク(技適マーク)のあるデータ通信端末、あるいはNTTドコモのローミングパートナーである日本国外の電気通信事業者でご契約のデータ通信端末をご利用ください。

SIMフリー端末またはSIMロック解除済みの端末をご利用ください。お手持ちの端末のSIMロック解除可否については、提供元へご確認ください。

■SIMカード取り扱い時の注意事項

SIMカードを取り扱う際は、金属端子部分に触れないようにしてください。

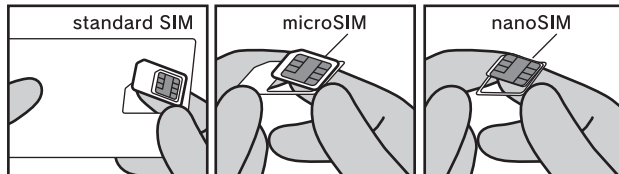
金属端子部分を濡らしたり、傷つけたりしないでください。故障の原因となります。

■SIMカードの取扱方法

SIMカードを取り外してください。IC部分を取り外す際に手や指を傷つける可能性がありますので、ご注意ください。

microSIM利用の場合:標準SIMの上端を押してmicroSIMサイズに取り外してください。

nanoSIM利用の場合:microSIMの裏面からnanoSIMサイズに取り外してください。



■ Notes

●Please perform the prescribed procedures within 10 days after purchasing the package.

●The service will not be available after 10 days.

●Please check the service area from NTT Docomo's website (Japanese only).

●No returns after package is opened.

●SIM card cannot be reissued.

●Please note that activation operations will not be available from 10:00 p.m. on Tuesday to 9:00 a.m. on Wednesday due to system maintenance.

■ Available forms and frequencies of use

●Conforms to the area of availability for NTT docomo. ※Not compatible with 5G area.

●When using this service, please use a data communication terminal with a technical standards compliance mark (technical conformity mark) of a specific radio device or a data communication terminal contracted with a telecommunications carrier outside Japan that is a roaming partner of NTT DoCoMo.

●Please use SIM-free or SIM-unlocked device. Please check with your provider to confirm whether or not your device can be SIM unlocked.

■ Caution Points when Handling SIM Card

When handling the SIM card, please take care not to touch the metallic terminal parts.

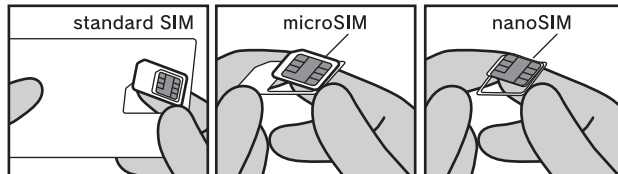
Please do not wet or damage the metallic terminal parts. That will cause the SIM card to malfunction.

■ How to handle SIM card

Remove the SIM card. Please note that there is a risk of injury to the hands and fingers when removing the IC part.

In case of using microSIM: Press the top end of the standard SIM card and remove it by the size of the microSIM.

In case of using nanoSIM: Remove the nanoSIM from the back of the microSIM by pressing the size of the nanoSIM.



■ 注意事項

- 请在购买套餐后10天内完成规定的操作。超过10天将无法使用。
- 服务区域请参考NTT Docomo官网 (仅支持日语)。
- 一经拆封不可退货。
- SIM卡不能补发。
- 请注意, 每周二22:00~周三9:00期间, 由于系统维护, 将无法进行开通操作。

■ 可使用的方式和频率

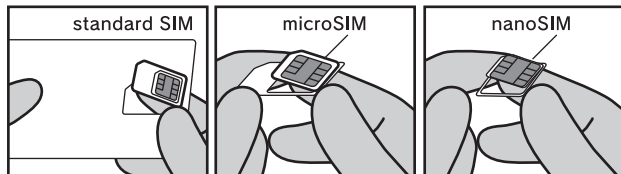
- 以NTT Docomo的可用区域为准。※不支持5G区域。
- 本服务需使用带有特定无线设备技术标准合格证书等标志 (技术合格标志) 的数据通信终端, 或与NTT Docomo漫游合作伙伴——日本境外电信运营商签约的数据通信终端。
- 请使用无SIM卡锁的终端设备或SIM卡锁已解锁的终端设备。如需确认您手中设备的SIM卡是否可以解锁, 请咨询您的设备提供商。

■ 使用SIM卡时的注意事项

使用SIM卡时, 请避免接触金属端子部分。
请勿弄湿或损坏金属端子部分, 以免导致故障。

■ SIM卡的使用方法

请取出SIM卡。取出IC部分时请小心注意, 避免划伤您的手和手指。
需要使用microSIM卡时: 按压标准SIM卡的上端, 按microSIM的尺寸大小将其取出。
需要使用nanoSIM卡时: 从microSIM背面按nanoSIM的尺寸大小将其取出。



■ 注意事項

- 請在購買商品後10天以內完成規定手續, 10天過後將無法使用。
- 關於服務適用區域, 請上NTT docomo官網確認 (僅支援日文)。
- 商品開封後不可退換。
- SIM卡不可重新發行。
- 每週二22:00~週三9:00將進行系統維護, 無法辦理開通手續, 敬請留意。

■ 可用裝置及頻率

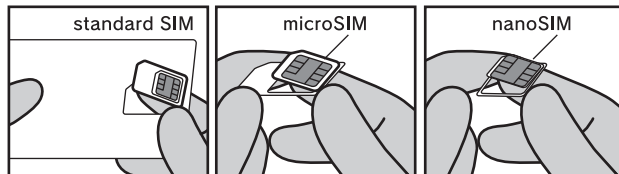
- 以NTT docomo可用區域為準。※不支援5G區域。
- 利用本服務時, 請使用有特定無線設備技術標準合格證書等標誌 (技術合格標誌) 的數據傳輸裝置, 或與日本國外的NTT docomo漫遊合作電信業者簽約的數據傳輸裝置。
- 請使用SIM-Free裝置或已解除SIM卡鎖定的裝置。關於您的裝置能否解除SIM卡鎖定, 請洽詢裝置供應商。

■ SIM卡使用時注意事項

使用SIM卡時, 請勿觸碰金屬片的部分。
金屬片沾溼或損傷, 有可能導致故障。

■ SIM卡的使用方法

請拆下SIM卡。拆下IC部分的部分時, 有可能割傷手或手指, 敬請小心。
若使用Micro SIM卡: 請壓住標準SIM卡的上端, 以Micro SIM卡的尺寸拆下SIM卡。
若使用Nano SIM卡: 請從Micro SIM卡的背面, 以Nano SIM卡的尺寸拆下SIM卡。



■ 주의사항

- 정해진 절차는 패키지 구매 후 10일 이내에 진행해주시요. 10일이 지나면 이용할 수 없습니다.
- 서비스 구역은 NTT도코모 홈페이지에서 확인해주시요(일본어만 제공).
- 패키지 개봉 후에는 반품할 수 없습니다.
- SIM 카드 재발행은 불가능합니다.
- 매주 화요일 22:00~수요일 9:00는 시스템 정비로 인해 개통 절차가 불가능하므로 주의해주시요.

■ 이용 가능 방식과 주파수

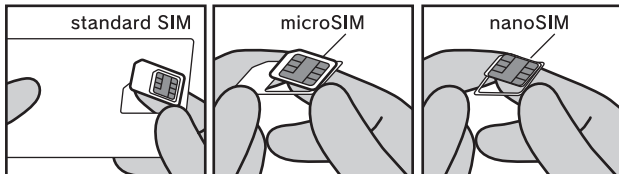
- NTT도코모의 이용 가능 구역에 따릅니다. ※5G 구역에는 대응하지 않습니다.
- 본 서비스는 특정 무선 설비의 기술 기준 적합 증명서 등의 마크(기술 적합 마크)가 있는 데이터 통신 단말 또는 NTT도코모의 로밍 파트너인 일본 외 전기 통신 사업자 계약된 데이터 통신 단말을 이용해주시요.
- SIM 프리 단말 또는 SIM 록 해제가 완료된 단말을 이용해주시요. 갖고 계신 단말의 SIM 록 해제 가능 여부에 관해서는 제공처에 확인해주시요.

■ SIM 카드 취급 시 주의사항

SIM 카드를 다룰 때는 금속 단자 부분에 닿지 않도록 해주시요.
금속 단자 부분이 젖거나 흠집이 나지 않게 해주시요. 고장의 원인이 됩니다.

■ SIM 카드 취급 방법

SIM 카드를 떼어내 주시요. IC 부분을 떼어낼 때 손이나 손가락을 다칠 수도 있으니 주의해주시요.
micro SIM을 이용하는 경우: 표준 SIM 상단을 눌러 micro SIM 크기로 떼어내 주시요.
nano SIM을 이용하는 경우: micro SIM 뒷면에서 nano SIM 크기로 떼어내 주시요.



■หมายเหตุ

- หลังจากซื้อแพ็คเกจแล้ว กรุณาดำเนินการตามขั้นตอนที่กำหนดให้เสร็จสิ้นภายใน 10 วัน โปรดทราบว่าแพ็คเกจนี้ไม่สามารถใช้งานได้หลังจากผ่าน 10 วันไปแล้ว
- กรุณาตรวจสอบเว็บไซต์เครือข่าย NTT Docomo สำหรับพื้นที่ให้บริการ (ภาษาญี่ปุ่นเท่านั้น)
- ไม่สามารถทำการคืนสินค้าได้หลังจากเปิดช่องแพ็คเกจแล้ว
- ไม่สามารถออกซิมการ์ดใหม่ได้
- โปรดทราบว่า จะมีการปิดเครือข่ายตั้งแต่วันที่ 22:00 น. ของวันอังคารถึง เวลา 9:00 น. ของวันพุธเป็นประจำทุกสัปดาห์ เนื่องจากการบำรุงรักษาระบบ ทำให้ไม่สามารถใช้บริการในช่วงดังกล่าวได้

■วิธีการใช้บริการ และพื้นที่บริการเครือข่ายสัญญาณ

- สามารถใช้ทั้งระบบเครือข่ายของ NTT Docomo ได้ ※ไม่รองรับการให้บริการสัญญาณ 5G
- ในการใช้บริการนี้ โปรดใช้กับอุปกรณ์รับส่งข้อมูลที่รองรับการให้บริการ เครือข่ายรับรองมาตรฐานคลื่นความถี่ (เครือข่ายรองรับทางเทคนิค) หรือ อุปกรณ์การสื่อสารที่ผู้ให้บริการโทรคมนาคมต่างประเทศมีการทำสัญญาเป็นพันธมิตรเครือข่ายการโรมมิ่งกับ NTT Docomo
- อุปกรณ์ที่ต้องรองรับ Sim Free หรือ เป็นอุปกรณ์ที่ปลดล็อก Sim แล้ว ทั้งนี้โปรดตรวจสอบกับผู้ให้บริการของท่านว่า อุปกรณ์ของคุณนั้น สามารถปลดล็อกได้หรือไม่

■ข้อควรระวังในการถอดหรือใส่ซิมการ์ด

ในการจับซิมการ์ด โปรดหลีกเลี่ยงการสัมผัสส่วนที่เป็นแผ่นโลหะ
โปรดระวังอย่าให้ซิมการ์ดในส่วนที่เป็นแผ่นโลหะเปียกหรือเกิดรอยขีดข่วน เพราะอาจจะเป็นสาเหตุที่ทำให้ตัวซิมการ์ดเกิดความเสียหายได้

■วิธีถอดหรือใส่ซิมการ์ด

กรุณาถอดซิมการ์ดออก โปรดใช้ความระวังในการถอดชิ้นส่วน IC เพราะอาจจะได้รับบาดเจ็บที่นิ้วหรือมือได้
กรณีใช้ microSIM: ให้แยกขอบด้านบนของ SIM ขนาดมาตรฐานออก เพื่อลดขนาดให้เป็นขนาดของ MicroSIM
กรณีใช้ nanoSIM: จากด้านหลังของแผ่น microSIM กรุณาแยกขอบออกมาให้เป็นขนาดของ nanoSIM

